Экономический
и Социальный Совет

E/CN.15/1997/1
28 January 1997
RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ

Шестая сессия

Вена, 28 апреля - 9 мая 1997 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
4. Поощрение и поддержание правопорядка и надлежащее управление; борьба с коррупцией
5. Реформа системы уголовного правосудия и укрепление правовых институтов:
- a) меры по регулированию оборота огнестрельного оружия;
- b) международное сотрудничество и помощь в управлении системой уголовного правосудия: компьютеризация операций по обеспечению уголовного правосудия и сбор, анализ и программное использование информации по вопросам преступности и уголовного правосудия
6. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью:
- a) осуществление Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности;
- b) вопрос о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности;
- c) выдача и международное сотрудничество в вопросах уголовного права;

- d) контрабандный провоз незаконных мигрантов;
- e) незаконный оборот транспортных средств;
- f) роль уголовного права в охране окружающей среды
7. Стратегии в области предупреждения преступности и борьбы с ней, особенно в городских районах и в контексте общественной безопасности:
- a) искоренение насилия в отношении женщин;
- b) меры по предотвращению незаконной торговли детьми
8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
9. Техническое сотрудничество, включая мобилизацию ресурсов, и координация деятельности:
- a) техническое сотрудничество;
- b) мобилизация ресурсов;
- c) сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций и другими учреждениями
10. Стrатегическое управление и программные вопросы:
- a) стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;
- b) программные вопросы
11. Предварительная повестка дня седьмой сессии Комиссии
12. Утверждение доклада Комиссии о работе ее шестой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилами 15 и 16 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета (E/5975/Rev.1) и сложившейся практикой Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию на первом заседании своей шестой сессии изберет Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика для выполнения ими своих функций с начала ее шестой сессии до начала ее седьмой сессии.

В соответствии с решением 1/101 Комиссии пост Председателя шестой сессии Комиссии должен занимать представитель Группы африканских государств, а пост Докладчика - представитель Группы азиатских государств.

Комиссия в своей резолюции 5/3 рекомендовала региональным группам стремиться, по возможности, обеспечить преемственность состава бюро, в частности, путем избрания на каждой сессии по меньшей мере одного из ушедших с поста должностных лиц предыдущего бюро в состав следующего бюро.

Членский состав Комиссии на ее шестой сессии содержится в приложении I.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

На пятой сессии Комиссии было предложено обеспечить рассмотрение приоритетных тем, которые были определены Экономическим и Социальным Советом в разделе VI его резолюции 1992/22, принятой по рекомендации пятой сессии Комиссии, в контексте двухлетнего цикла исполнения бюджета по программам и цикла осуществления среднесрочного плана¹, а также определить шесть целей, которые указаны в программе 12 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие) в предлагаемом среднесрочном плане на период 1998-2001 годов (A/51/6 (Prog.12)), в качестве приоритетных тем программы на этот период².

По рекомендации пятой сессии Комиссии Экономический и Социальный Совет принял решение 1996/245, в котором утвердил предварительную повестку дня шестой сессии Комиссии.

После утверждения повестки дня Комиссия, возможно, пожелает принять решение в отношении организации своей работы и установить расписание для этой сессии. Предварительное расписание будет представлено на рассмотрение Комиссии (E/CN.15/1997/1/Add.1) после того, как оно будет одобрено бюро Комиссии и обсуждено на межсессионном консультативном совещании, которое планируется провести 11 и 12 февраля 1997 года. В своем решении 1996/244 Совет постановил, что на шестой сессии Комиссии помимо пленарных заседаний устным переводом должны быть полностью обеспечены в общей сложности 12 заседаний для проведения неофициальных консультаций относительно проектов предложений и совещаний рабочих групп открытого состава, при этом Комиссия должна точно определить время для проведения различных видов заседаний.

Порядок работы Комиссии регулируется правилами процедуры функциональных комиссий.

Документация

Предлагаемая организация работы шестой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/CN.15/1997/1/Add.1)

3. Десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

В соответствии с резолюцией 46/152 Генеральной Ассамблеи, приложение, Комиссия выполняет функции подготовительного органа для конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.

В своей резолюции 5/1, касающейся десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Комиссия обратилась с просьбой ко всем государствам и соответствующим учреждениям и программам системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям представить в ответ на просьбу Генерального секретаря свои мнения в отношении темы, пунктов повестки дня, тем практикумов и возможного места проведения десятого Конгресса. Для рассмотрения пункта 3 Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря, содержащий основанные на полученных мнениях предложения в отношении темы, формата, пунктов повестки дня, тем практикумов и мероприятий по организации десятого Конгресса (E/CN.15/1997/2). На шестой

сессии Комиссии в качестве справочного документа будет представлен доклад по этой же теме, который был подготовлен для пятой сессии Комиссии (E/CN.15/1996/15).

Документация

Доклад Генерального секретаря о подготовке к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (E/CN.15/1997/2).

Справочная документация

Доклад Генерального секретаря о предложениях по подготовке к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (E/CN.15/1996/15)

4. Поощрение и поддержание правопорядка и надлежащее управление; борьба с коррупцией

Борьба с коррупцией

В своей резолюции 51/59 Генеральная Ассамблея просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию регулярно проводить рассмотрение вопроса о борьбе с коррупцией.

Также в своей резолюции 51/59 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря распространить среди всех государств Международный кодекс поведения государственных должностных лиц, содержащийся в приложении к этой резолюции, и включить его в руководство по практическим мерам по борьбе с коррупцией, которое будет пересмотрено и расширено Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 1995/14 Экономического и Социального Совета, в целях содействия его применению в контексте оказания консультативных услуг, подготовки кадров и проведения других мероприятий по оказанию технического содействия. В той же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря продолжить сбор информации, а также законодательных и нормативных текстов, получаемых от государств и соответствующих межправительственных организаций, в контексте постоянно ведущегося им изучения проблемы коррупции и в консультации с государствами, соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, а также в сотрудничестве с институтами, образующими сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, разработать план практического осуществления и представить его Комиссии на ее шестой сессии.

В своей резолюции 51/191 Генеральная Ассамблея приняла Декларацию Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях, текст которой прилагается к этой резолюции. В этой резолюции Ассамблея просила, в частности, Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию:

- a) изучить, в том числе посредством имеющих обязательную юридическую силу международных документов, никоим образом не исключая, не затрудняя и не задерживая принятие мер на международном, региональном или национальном уровне, путем содействия осуществлению настоящей резолюции и прилагаемой к ней Декларации, с тем чтобы способствовать установлению уголовной ответственности за коррупцию и взяточничество в международных коммерческих операциях;
- b) регулярно рассматривать вопрос о коррупции и взяточничестве в международных коммерческих операциях;
- c) содействовать эффективному осуществлению этой резолюции.

В той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить для рассмотрения на ее пятьдесят третьей сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении этой резолюции; о результатах работы, проделанной в этой связи Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и другими органами системы Организации Объединенных Наций; и о мерах, принятых в соответствии с этой резолюцией в целях содействия обеспечению социальной ответственности и искоренению коррупции и взяточничества в международных коммерческих операциях.

На рассмотрение шестой сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о борьбе с коррупцией и взяточничеством (E/CN.15/1997/3).

Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности

В своей резолюции 51/60 Генеральная Ассамблея утвердила Декларацию Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности; настоятельно призывала государства-члены принять в соответствии с положениями Декларации все соответствующие меры на национальном и международном уровнях в целях борьбы с опасной транснациональной преступностью; предложила Генеральному секретарю информировать все государства и соответствующие специализированные учреждения и организации о принятии Декларации; настоятельно призывала государства-члены приложить все усилия к тому, чтобы Декларация стала общеизвестной, а также соблюдалась и осуществлялась в полном объеме в соответствии с их национальным законодательством; и предложила государствам-членам содействовать проведению общественных кампаний, в том числе с использованием средств массовой информации, направленных на расширение информированности общественности о процессе предупреждения преступности и ее участия в нем, а также на укрепление общественной безопасности. Комиссия, возможно, пожелает определить методы осуществления Декларации. Касающаяся этой темы информация содержится в докладе Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и координации деятельности (E/CN.15/1997/17).

Документация

Доклад Генерального секретаря о борьбе с коррупцией и взяточничеством (E/CN.15/1997/3)

Доклад Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и координации деятельности (E/CN.15/1997/17)

5. Реформа системы уголовного правосудия и укрепление правовых институтов

a) Меры по регулированию оборота огнестрельного оружия

На своей четвертой сессии Комиссия подчеркнула важность принятия мер для полного осуществления резолюций девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями³, особенно резолюции 9, озаглавленной "Регулирование оборота огнестрельного оружия для целей предупреждения преступности и обеспечения общественной безопасности"⁴. В 1995 году была создана проектная группа, в состав которой вошли правительственные должностные лица и представители институтов по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, связанных с Организацией Объединенных Наций, с целью оказать помощь Генеральному секретарю в подготовке документа для проведения обзора, который впоследствии был утвержден Советом в его резолюции 1996/28. В той же резолюции Совет вновь обратился с просьбой к Генеральному секретарю собирать информацию и проводить консультации с государствами-членами по вопросам осуществления национальных мер по регулированию оборота огнестрельного оружия в соответствии с пунктом 10 раздела IV его резолюции 1995/27. Также в своей резолюции 1996/28 Совет утвердил план работы⁵, в соответствии с

которым будет создана база данных, позволяющая Секретариату осуществлять на основе национальных докладов сбор информации о регулировании оборота огнестрельного оружия, обновлять эту информацию и распространять ее через периодические издания и в ходе практикумов. В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестой сессии доклад, который был запрошен в пункте 12 раздела IV резолюции 1995/27 Совета. Предварительные результаты обзора будут рассмотрены на совещании группы экспертов, проводимом в Вене с 10 по 14 февраля 1997 года, а их резюме будет представлено в докладе Генерального секретаря о мерах по регулированию оборота огнестрельного оружия (E/CN.15/1997/4).

- b) **Международное сотрудничество и помощь в управлении системой уголовного правосудия: компьютеризация операций по обеспечению уголовного правосудия и сбор, анализ и программное использование информации по вопросам преступности и уголовного правосудия**

В своей резолюции 1996/11 Экономический и Социальный Совет сделал ряд рекомендаций в отношении компьютеризации систем уголовного правосудия. Совет просил также Генерального секретаря провести обзор возможностей стран по сбору статистических данных о преступности в качестве дополнения к пятому Обзору Организации Объединенных Наций тенденций в области преступности и функционирования систем уголовного правосудия, охватывающему период 1990-1994 годов, и постоянно информировать Комиссию о ходе работы.

Соответственно на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве и помощи в управлении системой уголовного правосудия: компьютеризация операций по обеспечению уголовного правосудия и сбор, анализ и программное использование информации по вопросам преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/1997/5).

Документация

Доклад Генерального секретаря о мерах по регулированию оборота огнестрельного оружия (E/CN.15/1997/4)

Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве и помощи в управлении системой уголовного правосудия: компьютеризация операций по обеспечению уголовного правосудия и сбор, анализ и программное использование информации по вопросам преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/1997/5)

Справочная документация

Доклад Генерального секретаря о мерах по регулированию оборота огнестрельного оружия (E/CN.15/1996/14 и Corr.1)

Промежуточный доклад, подготовленный Секретариатом по результатам четвертого Обзора Организации Объединенных Наций по вопросу о тенденциях в области преступности и функционировании систем уголовного правосудия (A/CONF.169/15)

6. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью

- a) **Осуществление Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности**

В своей резолюции 49/159 Генеральная Ассамблея утвердила Неапольскую политическую декларацию и Глобальный план действий против организованной транснациональной преступности (A/49/748, приложение, раздел I.A). В той же резолюции Ассамблея настоятельно призывала государства

в безотлагательном порядке претворить Глобальный план действий в жизнь и предложила Комиссии регулярно следить за ходом его осуществления.

В своей резолюции 1996/27 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря продолжать осуществлять сбор и анализ информации о структуре, динамике и других аспектах всех форм организованной транснациональной преступности в мире. Он просил также Генерального секретаря учредить центральное хранилище для материалов по национальному законодательству в области организованной преступности. Совет просил далее Генерального секретаря продолжать консультации с правительствами относительно возможности разработки конвенции или конвенций о борьбе с организованной транснациональной преступностью и об элементах, которые могли бы быть в них включены; провести углубленный анализ мнений правительств по этому вопросу; представить предложения о необходимых мерах и предложения о проведении государствами практических мероприятий с целью осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий; и представить Комиссии на ее шестой сессии доклад по этому вопросу. В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря предоставлять государствам-членам, по их просьбе, консультативные услуги и техническую помощь в осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий и для целей предоставления такой помощи подготовить учебные пособия для специальных сотрудников правоохранительных и следственных органов, занимающихся вопросами борьбы с организованной транснациональной преступностью. Совет просил также Генерального секретаря представить Комиссии доклад об осуществлении этой резолюции.

В своей резолюции 51/63 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать укреплять Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем обеспечения ее ресурсами, необходимыми для выполнения ее полномочий в полном объеме, включая последующие меры в связи с Неапольской политической декларацией и Глобальным планом действий. В той же резолюции Ассамблея призвала государства и финансирующие учреждения Организации Объединенных Наций вносить значительные финансовые взносы на оперативную деятельность Программы и предложила всем государствам вносить добровольные взносы для этой цели в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, принимая также во внимание деятельность, необходимую для осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности и по вопросу о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности (E/CN.15/1977/7).

b) **Вопрос о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности**

В своей резолюции 51/120 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предложить всем государствам представить свои мнения по вопросу о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности, включая, в частности, свои замечания по предлагаемому проекту рамочной конвенции Организации Объединенных Наций, не позднее, чем за два месяца до начала шестой сессии Комиссии. В той же резолюции Ассамблея просила Комиссию рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности с учетом мнений всех государств по этому вопросу с целью скорейшего завершения своей работы по этому вопросу. Ассамблея просила также Комиссию представить ей на ее пятьдесят второй сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о результатах своей работы по этому вопросу.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.15/1997/7/Add.1), содержащий информацию по вопросу о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности.

c) **Выдача и международное сотрудничество в вопросах уголовного права**

В разделе I своей резолюции 1995/27 Совет просил Генерального секретаря созвать, используя внебюджетные ресурсы, совещание межправительственной группы экспертов для изучения практических рекомендаций в отношении дальнейшей разработки и содействия применению механизмов международного сотрудничества, в том числе типовых договоров Организации Объединенных Наций о международном сотрудничестве в вопросах уголовного права, а также в отношении разработки типовых нормативных актов о выдаче и аналогичных формах международного сотрудничества в вопросах уголовного права.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад, включая рекомендации, совещания межправительственной группы экспертов по вопросам выдачи, проведенного в Сиракузах, Италия, с 10 по 13 декабря 1996 года (E/CN.15/1997/6).

d) **Контрабандный провоз незаконных мигрантов**

В своей резолюции 51/62, касающейся мер по предотвращению контрабандного провоза иностранцев, Генеральная Ассамблея осудила практику контрабандного провоза иностранцев в нарушение международного и внутригосударственного права и других межгосударственных соглашений и без учета безопасности, благополучия и прав человека мигрантов. Ассамблея настоятельно призывала государства предпринять соответствующие шаги, чтобы сорвать достижение целей и пресечь деятельность лиц, осуществляющих контрабандный провоз иностранцев, путем внесения поправок в уголовное законодательство, если это необходимо, для включения контрабандного провоза иностранцев. Кроме того, Ассамблея просила государства сотрудничать в целях предотвращения незаконного провоза контрабандистами граждан третьих стран через их территорию и обеспечить принятие оперативных и эффективных мер по борьбе с контрабандным провозом иностранцев по морю.

В той же резолюции Ассамблея призвала государства-члены и соответствующие специализированные учреждения и международные организации учитывать социально-экономические факторы и сотрудничать на двустороннем и многостороннем уровнях в урегулировании проблемы контрабандного провоза иностранцев во всех ее аспектах.

В своей резолюции 51/62 Ассамблея просила Комиссию на ее шестой сессии рассмотреть вопрос об уделении внимания вопросу о контрабандном провозе иностранцев в целях поощрения международного сотрудничества в решении этой проблемы.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о мерах по борьбе с контрабандным провозом незаконных мигрантов (E/CN.15/1997/8).

e) **Незаконный оборот транспортных средств**

В разделе II своей резолюции 1995/27 Экономический и Социальный Совет просил Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть вопрос о мерах предупреждения и пресечения незаконного оборота транспортных средств и просил Генерального секретаря запросить мнения правительств и соответствующих организаций по этому вопросу и представить Комиссии доклад на ее шестой сессии. На основе использования внебюджетных средств, предоставленных правительством Соединенных Штатов Америки, в Варшаве 2 и 3 декабря 1996 года была проведена конференция по проблеме краж и незаконного оборота транспортных средств. На конференции были выработаны рекомендации, касающиеся предупреждения такой деятельности, которые будут представлены на рассмотрение Комиссии на его шестой сессии. Связанный с Организацией Объединенных Наций Европейский институт по предупреждению преступности и борьбе с ней в сотрудничестве с Министерством внутренних дел Российской Федерации провел обследование по

проблеме краж и незаконного оборота транспортных средств. Результаты работы по итогам этого исследования, которые будут рассмотрены на конференции, проводимой в Москве с 28 февраля по 2 марта 1997 года, будут доведены до сведения Комиссии.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о мнениях правительств и соответствующих организаций о мерах по предупреждению и пресечению незаконного оборота транспортных средств (E/CN.15/1997/9), к которому будут приложены рекомендации конференции, проведенной в Варшаве.

f) **Роль уголовного права в охране окружающей среды**

В разделе II своей резолюции 1995/27 Экономический и Социальный Совет призвал Генерального секретаря продолжать проведение исследований, обмен информацией, подготовку кадров и техническое сотрудничество для содействия разработке стратегий профилактической и регулирующей деятельности, а также других стратегий, связанных с использованием уголовного права в охране окружающей среды.

В своей резолюции 1996/10 Совет просил Генерального секретаря запросить мнения государственных членов в целях определения целесообразности создания соответствующего механизма по применению норм уголовного права для охраны окружающей среды. Совет просил также Генерального секретаря установить и поддерживать тесное сотрудничество с государствами-членами и различными организациями, особенно в области технического сотрудничества и помощи, включая разработку и осуществление совместных проектов по применению норм уголовного права для охраны окружающей среды. Совет просил далее Генерального секретаря вести и дополнять список экспертов в этой области и продолжать сбор информации о внутригосударственных нормах уголовного права, направленных на охрану окружающей среды, а также региональных и международных инициативах. В той же резолюции Совет учел меры по подготовке руководства для сотрудников, отвечающих за применение норм уголовного права об охране окружающей среды, и рекомендовал провести эту работу в рамках совещания группы экспертов при условии наличия внебюджетных средств. Совет просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Соответственно на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о роли уголовного права в охране окружающей среды (E/CN.15/1997/10).

Документация

Доклад совещания межправительственной группы экспертов по вопросам выдачи, проведенного в Сиракузах, Италия, с 10 по 13 декабря 1996 года (E/CN.15/1997/6)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности и по вопросу о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности (E/CN.15/1997/7)

Добавление к докладу Генерального секретаря об осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности и по вопросу о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности (E/CN.15/1997/7/Add.1)

Доклад Генерального секретаря о мерах по борьбе с контрабандным провозом незаконных мигрантов (E/CN.15/1997/8)

Доклад Генерального секретаря о мнениях правительств и соответствующих организаций о мерах по предупреждению и пресечению незаконного оборота транспортных средств (E/CN.15/1997/9)

Доклад Генерального секретаря о роли уголовного права в охране окружающей среды (E/CN.15/1997/10)

7. **Стратегии в области предупреждения преступности и борьбы с ней, особенно в городских районах и в контексте общественной безопасности**

a) **Искоренение насилия в отношении женщин**

В своей резолюции 1996/12 Экономический и Социальный Совет принял к сведению пересмотренный документ, подготовленный Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на его пятой сессии, озаглавленный "Практические меры, стратегии и деятельность в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях искоренения насилия в отношении женщин". Совет просил Генерального секретаря запросить мнения государств-членов, учреждений, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций и различных организаций в отношении проекта практических мер, стратегий и деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях искоренения насилия в отношении женщин и представить Комиссии на ее шестой сессии доклад о практических мерах, стратегиях и деятельности, а также о полученных мнениях, с тем чтобы этот вопрос мог быть рассмотрен сессионной рабочей группой открытого состава Комиссии.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.15/1997/11), в котором кратко излагаются результаты консультаций и содержится пересмотренный на основе полученных мнений новый текст проекта практических мер, стратегий и деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях искоренения насилия в отношении женщин.

b) **Меры по предотвращению незаконной торговли детьми**

В своей резолюции 1996/26 Экономический и Социальный Совет постановил включить в предварительную повестку дня шестой сессии Комиссии пункт о возможной разработке юридически обязательного международного документа или документов о незаконной торговле детьми. В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря продолжать выяснять мнения правительств по этому вопросу и их предложения относительно возможных элементов для включения в текст будущего юридически обязательного документа или документов по этому вопросу. Совет просил также Генерального секретаря провести на основе существующих международных конвенций аналитическое обследование того, насколько дети защищены от возможности стать жертвами незаконной международной торговли, принимая во внимание как концептуальные, так и процессуальные аспекты предоставления такой защиты, а также обеспечить обобщение и анализ собранных данных.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о мерах по предотвращению незаконной торговли детьми (E/CN.15/1997/12). В этом докладе будут отражены мнения правительств по вопросу разработки конвенции о незаконной торговле детьми. В качестве справочной документации в распоряжении Комиссии на ее шестой сессии будет иметься доклад Генерального секретаря о детях как жертвах и исполнителях преступлений (E/CN.15/1996/10), который был представлен на пятой сессии Комиссии.

Документация

Доклад Генерального секретаря об искоренении насилия в отношении женщин (E/CN.15/1997/11)

Доклад Генерального секретаря о мерах по предотвращению незаконной торговли детьми (E/CN.15/1997/12)

Справочная документация

Доклад Генерального секретаря о детях как жертвах и исполнителях преступлений (E/CN.15/1996/10)

8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

В разделе VII своей резолюции 1992/22 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссии следует включать в свою повестку дня постоянный пункт о действующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе об их использовании и применении.

В своей резолюции 1996/16 Совет предложил правительствам обеспечить пропаганду и, по возможности, самое широкое распространение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Совет просил Генерального секретаря обеспечить широкое распространение через базу данных World Wide Web Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия текстов Стандартных минимальных правил обращения с заключенными⁶, Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка (резолюция 34/169 Генеральной Ассамблеи, приложение), а также Основных принципов применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка⁷, Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью (резолюция 40/34 Генеральной Ассамблеи, приложение) и Основных принципов независимости судебных органов⁸, а также докладов Генерального секретаря об использовании и применении этих стандартов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/1996/16/Add.1-4) и предоставлять по просьбе информацию, на которой эти доклады основаны. Совет просил также Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий запрошенные у правительств замечания относительно целесообразности учреждения межсессионной рабочей группы для рекомендации Комиссии возможных дополнительных мер для оказания помощи государствам-членам в практическом применении этих документов.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/1997/14).

Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних

В своей резолюции 1996/13 Экономический и Социальный Совет с удовлетворением отметил достигнутый прогресс в разработке программы действий, направленной на содействие эффективному использованию и применению международных стандартов и норм в области правосудия в отношении несовершеннолетних. Совет постановил также рассмотреть проект программы действий в области правосудия в отношении несовершеннолетних на шестой сессии Комиссии и просил Генерального секретаря представить Комиссии на этой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Секретариат в сотрудничестве с правительством Австрии организует совещание группы экспертов по этому вопросу, которое будет проведено в Вене с 23 по 25 февраля 1997 года.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних (E/CN.15/1997/13).

Основные принципы правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью

В своей резолюции 1996/14 Экономический и Социальный Совет признал целесообразность подготовки проекта руководства или проектов руководств по использованию и применению Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью для представления Комиссии на ее шестой сессии при том понимании, что Генеральный секретарь запросит мнения государств-членов в отношении проекта руководства или проектов руководств и представит доклад об этих мнениях Комиссии на ее седьмой сессии. В той же резолюции Совет рекомендовал провести эту работу в ходе совещаний экспертов, которые будут проведены за счет внебюджетных средств в сотрудничестве с институтами, входящими в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, и другими организациями и при поддержке Генерального секретаря. Совет рекомендовал также совещаниям группы экспертов изучить возможность создания базы данных о перспективной практике и законодательстве по вопросам, касающимся жертв, в качестве дополнения к руководству или руководствам.

По приглашению Министерства юстиции Соединенных Штатов Америки в Талсе, Оклахома, с 10 по 12 августа 1996 года было проведено первое совещание группы экспертов по вопросу о жертвах преступлений и злоупотребления властью в международном контексте. Рекомендации этого совещания будут рассмотрены на втором совещании группы экспертов по этому же вопросу, которое будет организовано Министерством юстиции Нидерландов и будет проведено в Гааге с 5 по 7 марта 1997 года. Результаты этих двух совещаний будут доведены до сведения Комиссии. На рассмотрение Комиссии будет представлен также доклад Генерального секретаря об использовании и применении Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью (E/CN.15/1997/16).

Разработка минимальных правил Организации Объединенных Наций, касающихся отправления уголовного правосудия

В своем решении 5/101 Комиссия постановила просить Генерального секретаря продолжать запрашивать мнения государств-членов относительно целесообразности и конкретного содержания проекта минимальных правил, касающихся отправления уголовного правосудия, и подготовить оценку полученных ответов. Комиссия постановила также просить Генерального директора выяснить мнения всех государств-членов относительно целесообразности принятия проекта минимальных правил; целесообразности созыва группы экспертов для рассмотрения проекта минимальных правил; и конкретных областей, в которых группа экспертов, если она будет создана, должна рассмотреть изменения, вносимые в проекты правил. Она просила далее Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестой сессии доклад, касающийся ответов, полученных от государств-членов, и включить в доклад таблицу, в которой кратко сформулировать позиции государств-членов в отношении трех вышеуказанных вопросов. Резюме соответствующей информации содержится в докладе Генерального секретаря по разработке минимальных правил Организации Объединенных Наций, касающихся отправления уголовного правосудия (E/CN.15/1997/15).

Документация

Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних (E/CN.15/1997/13)

Доклад Генерального секретаря об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/1997/14)

Доклад Генерального секретаря о разработке минимальных правил Организации Объединенных Наций, касающихся отправления уголовного правосудия (E/CN.15/1997/15)

Доклад Генерального секретаря об использовании и применении Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью (E/CN.15/1997/16)

9. Техническое сотрудничество, включая мобилизацию ресурсов, и координация деятельности

a) Техническое сотрудничество

В разделе VII своей резолюции 1992/22 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия должна включать в свою повестку дня в качестве постоянного пункта вопрос о технической помощи, в рамках которого рассматривался бы вопрос о наиболее практичном курсе, которым надо следовать, с тем чтобы Программа Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия начала действовать в полном объеме и могла удовлетворять конкретные потребности правительства.

В своей резолюции 5/2 Комиссия приветствовала резолюцию 50/214 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея утвердила предложенный бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов, выделив в разделе 20 средства на сохранение двух должностей межрегиональных консультантов по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и рекомендовала Генеральному секретарю обеспечить дальнейшее укрепление межрегиональных консультативных служб в целях поддержки мероприятий по технической помощи, включая краткосрочные консультативные услуги, оценку потребностей, проведение технико-экономических обоснований, проекты на местах, подготовку кадров и стипендии. Комиссия выразила свою признательность тем государствам-членам, которые вносят вклад в мероприятия Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем предоставления услуг младших экспертов, консультантов и экспертов в целях подготовки кадров, проведения консультативных миссий и осуществления проектов технического сотрудничества, а также путем подготовки учебных руководств и других материалов, предоставления стипендий и организаций ориентированных на принятие конкретных мер семинаров-практикумов и совещаний групп экспертов. Комиссия настоятельно призывала другие государства по мере возможности также вносить свой вклад.

Также в своей резолюции 5/2 Комиссия вновь подтвердила важность дальнейшего улучшения и укрепления оперативной деятельности Программы, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, в целях удовлетворения потребностей государств-членов путем организации консультативных служб и программ подготовки кадров; проведения исследований на местах на региональном, субрегиональном, национальном и местном уровнях, в том числе с привлечением внебюджетных взносов; разработки всеобъемлющих стратегических планов технического сотрудничества; и составления типовых проектов оказания помощи.

Учитывая свою координирующую роль, Комиссия призвала Департамент по поддержке развития и управлению обслуживанию Секретариата, Центр по правам человека Секретариата, Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и другие международные, региональные и национальные финансирующие учреждения оказывать поддержку мероприятиям по техническому сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе и в рамках нынешних программ в области создания системы надлежащего управления и наращивания организационного потенциала, используя опыт Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и координации деятельности (E/CN.15/1997/17).

b) Мобилизация ресурсов

В своей резолюции 51/63 Генеральная Ассамблея вновь подчеркнула первостепенное значение, придаваемое техническому сотрудничеству и консультативным услугам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и подчеркнула необходимость дальнейшего совершенствования оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения

преступности и уголовного правосудия, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, в целях удовлетворения потребностей государств-членов, по их просьбе, в помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Ассамблея призывала государства и финансирующие учреждения Организации Объединенных Наций вносить значительные финансовые взносы на оперативную деятельность Программы и предложила всем государствам вносить добровольные взносы для этой цели в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, принимая также во внимание деятельность, необходимую для осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий.

В своей резолюции 5/2 Комиссия постановила включить в соответствующий пункт повестки дня своей шестой сессии отдельную тему о финансировании международной технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. В той же резолюции Комиссия просила Генерального секретаря совместно с государствами-членами изучить вопрос о создании механизма для мобилизации ресурсов и координации деятельности в области технической помощи. Информация по этому вопросу содержится в докладе Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и координации деятельности (E/CN.15/1997/17).

В рамках пункта 10(b), касающегося программных вопросов, на рассмотрение Комиссии будет представлен документ зала заседаний о деятельности и достигнутых результатах неофициальной консультативной группы по мобилизации ресурсов, подготовленный Председателем неофициальной консультативной группы (E/CN.15/1997/CRP.1). Комиссии будут представлены также рабочие документы неофициальной консультативной группы по мобилизации ресурсов и сборник проектов технического сотрудничества, который был подготовлен по просьбе неофициальной консультативной группы.

c) **Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций и другими учреждениями**

В разделе IV своей резолюции 1992/22 Экономический и Социальный Совет предложил Комиссии осуществлять тесное сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций и со специализированными учреждениями, с тем чтобы повысить эффективность и действенность мероприятий Организации Объединенных Наций в областях, представляющих взаимный интерес, обеспечить надлежащую координацию и не допускать возможного дублирования. Кроме того, Совет настоятельно призывал Комиссию осуществлять тесное сотрудничество с межправительственными и неправительственными организациями при разработке и осуществлении программы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Совет рекомендовал также Генеральному секретарю осуществлять, в частности, координацию и интеграцию мероприятий межрегиональных, региональных и ассоциированных институтов, сотрудничающих с Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

В своей резолюции 3/5 Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию просила Генерального секретаря обеспечить постоянную координацию мероприятий Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата и Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП). В той же резолюции Комиссия просила Отдел и Программу представлять ей и Комиссии по наркотическим средствам на совместной и ежегодной основе доклады о достигнутом прогрессе в деле укрепления координации. Комиссия по наркотическим средствам обратилась к ним с аналогичными просьбами в своих резолюциях 1 (XXXVII) и 9 (XXXVIII). В своей резолюции 5/2 Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию просила Генерального секретаря обеспечить дальнейшее укрепление сотрудничества между Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и ЮНДКП, включая проведение совместных мероприятий, особенно разработку и осуществление проектов технической помощи, а также

рассмотреть возможность создания объединенной группы для оказания технической помощи в контроле за доходами от преступной деятельности, включая предупреждение отмывания денег. В своей резолюции 5/3 Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию постановила, что ее бюро следует стремиться проводить межсессионные совещания с бюро Комиссии по наркотическим средствам в целях совершенствования и координации работы этих двух комиссий.

В своей резолюции 51/63 Генеральная Ассамблея просила также Генерального секретаря продолжать укреплять сотрудничество между Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию и ЮНДКП. В той же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря принять все необходимые меры по оказанию Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главному директивному органу в этой области помочь в осуществлении ее мероприятий, в том числе в области сотрудничества и координации с другими соответствующими органами, такими, как Комиссия по наркотическим средствам, Комиссия по правам человека и Комиссия по положению женщин.

На рассмотрение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию будет представлен доклад Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и координации деятельности (E/CN.15/1997/17), а также доклад о деятельности институтов, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/1997/18).

Комиссии будет представлен также доклад о работе одиннадцатого Совещания по совместной координации программ сети учреждений по осуществлению Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, проведенного в Курмайёре, Италия, со 2 по 5 октября 1996 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и координации деятельности (E/CN.15/1997/17)

Доклад Генерального секретаря о деятельности институтов, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/1997/18)

10. Стратегическое управление и программные вопросы

- a) **Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

В своей резолюции 5/3 Комиссия постановила сократить и рационализировать требования, касающиеся представления докладов, не запрашивая, как правило, более одного доклада по каждому пункту своей повестки дня и одного доклада по каждой первоочередной теме, а также рассматривая определенные темы на двухгодичной основе. Комиссия просила государства-члены представить бюро проекты предложений наряду с информацией, требуемой в соответствии с резолюцией 4/3 Комиссии, приложение, за месяц до начала сессии Комиссии. В своей резолюции 5/3 Комиссия просила также бюро представить доклад о своей межсессионной работе.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад бюро пятой сессии Комиссии о межсессионных консультациях, проведенных в 1996 и 1997 годах (E/CN.15/1997/CRP.2).

В своей резолюции 5/3 Комиссия просила также Генерального секретаря разработать конкретные предложения о максимальном использовании имеющегося потенциала ресурсов Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и представить Комиссии на ее шестой сессии доклад по этому вопросу.

Кроме того, в своей резолюции 5/3 Комиссия постановила более активно осуществлять предусмотренные в ее мандате функции по мобилизации ресурсов и учредить в этих целях неофициальную консультативную группу, которая будет ежегодно представлять доклад о проделанной работе и достигнутых результатах.

В своей резолюции 51/63 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила преобразование Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию в отдел, но в то же время обратила внимание на крайне неблагоприятные последствия сокращений бюджета на способность Отдела обеспечивать оказание услуг, испрашиваемых государствами-членами. В той же резолюции Ассамблея вновь подтвердила свою резолюцию 50/214 и просила Генерального секретаря обеспечить, в частности, полное осуществление пунктов 29 и 30 раздела III этой резолюции, касающихся повышения класса должности Начальника Сектора с Д-1 до Д-2 и учреждения двух должностей класса С-3 для осуществления мероприятий, связанных с подпрограммой 2 (Совместные действия по борьбе с транснациональной преступностью) и подпрограммой 3 (Управление деятельностью в области предупреждения преступности и уголовного правосудия) раздела 13 бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов.

В той же резолюции Генеральная Ассамблея призвала Комиссию обеспечить осуществление ее соответствующих резолюций о стратегическом управлении Программой, в частности в отношении требований к отчетности, представления предложений и мобилизации ресурсов.

b) Программные вопросы

Для сведения Комиссии будет представлен также доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов (A/51/128 и Add.1) и доклад Комитета по программе и координации о работе второй части его тридцать шестой сессии (A/51/16 (Часть II)).

На рассмотрение Комиссии будет представлен документ зала заседаний о деятельности и достигнутых результатах неофициальной консультативной группы по мобилизации ресурсов, подготовленный Председателем неофициальной консультативной группы (E/CN.15/1997/CRP.1).

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о стратегическом управлении (E/CN.15/1997/19), а также записка Генерального секретаря о предлагаемой программе работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.15/1997/20).

Документация

Доклад Генерального секретаря о стратегическом управлении (E/CN.15/1997/19)

Записка Генерального секретаря о предлагаемой программе работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.15/1997/20)

Деятельность и достигнутые результаты неофициальной консультативной группы по мобилизации ресурсов - документ, подготовленный Председателем неофициальной консультативной группы (E/CN.15/1997/CRP.1)

Доклад бюро пятой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о межсессионных консультациях, проведенных в 1996 и 1997 годах (E/CN.15/1997/CRP.2)

Справочная документация

Раздел 13 бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (A/50/6/Rev.1)

Доклад Комитета по программе и координации о работе второй части его тридцать шестой сессии (A/51/16 (Часть II))

Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов (A/51/128 и Add.1)

11. Предварительная повестка дня седьмой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры на рассмотрение Комиссии будет представлена предварительная повестка дня ее седьмой сессии с указанием документов, которые должны быть представлены по каждому пункту повестки дня, и юридическим обоснованием для их подготовки.

12. Утверждение доклада Комиссии о работе ее шестой сессии

Предполагается, что Комиссия утвердит доклад о работе ее шестой сессии на дневном заседании в последний день работы сессии.

Примечания

¹Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 10 (E/1996/30), пункт 58(е).

²Там же, пункт 169.

³Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 10 (E/1995/30), пункт 19.

⁴Доклад девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Каир, 29 апреля - 8 мая 1995 года (A/CONF.169/16/Rev.1), глава I. Этот доклад будет выпущен в качестве издания Организации Объединенных Наций для продажи.

⁵Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 10 (E/1996/30), пункты 73 и 74.

⁶Первый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Женева, 22 августа - 3 сентября 1955 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956.IV.4), приложение I, раздел А.

⁷Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа - 7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел В.2, приложение.

⁸Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа - 6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1), глава I, раздел D.2, приложение.

Приложение

**ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ И
УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ НА ЕЕ ШЕСТОЙ СЕССИИ, КОТОРАЯ БУДЕТ
ПРОВЕДЕНА В ВЕНЕ С 28 АПРЕЛЯ ПО 9 МАЯ 1996 ГОДА**

<u>Год, в котором 31 декабря истекает трехлетний срок</u>	<u>полномочий</u>	<u>Утвержденный представитель</u>
Австрия	1999	Фердинанд Маирхофер-Грюнбюэль
Ангола	1997
Аргентина	1997
Беларусь	1997
Боливия	1999
Бурунди	1997	Марк Бириханьюма
Гамбия	1999
Египет	1999
Замбия	1999	Каломбо Томсон Мванса
Индонезия	1997
Иран (Исламская Республика)	1997	Голамхоссейн Садеги Гаарех
Италия	1997
Канада	1997
Китай	1997
Колумбия	1999
Коста-Рика	1997
Лесото	1999
Мадагаскар	1997
Малави	1999
Мексика	1997
Нигерия	1997
Нидерланды	1999
Никарагуа	1997
Пакистан	1999
Парагвай	1997
Польша	1997
Республика Корея	1997
Российская Федерация	1999
Свазиленд	1999	Стенли К. Ндлову
Соединенные Штаты Америки	1997
Судан	1999
Таиланд	1997
Тунис	1999
Украина	1999
Фиджи	1999
Филиппины	1999
Франция	1997
Швеция	1999
Ямайка	1999
Япония	1999	Юки Фурута